



ELFHAME

KRALI

ÖYKÜLERDEN
NEFRET ETMEYE
NASIL BAŞLADI

#1 *NEW YORK TIMES* BESTSELLER

HOLLY BLACK

Resimleyen ROVINA CAI

**DE
X
100**
Cumhuriyetimiz
100 Yaşında



ELFHAME KRALI

ÖYKÜLERDEN
NEFRET ETMEYE
NASIL BAŞLADI





ELFHAME KRALI

ÖYKÜLERDEN
NEFRET ETMEYE
NASIL BAŞLADI

HOLLY BLACK

RESİMLEYEN ROVINA CAI

ÇEVİREN DENİZ BAŞKAYA



DEX'TE YAYIMLANAN DİĞER KİTAPLARI

Peri Halkı Serisi

Zalim Prens

Lanetli Kral

Hiçliğin Kraliçesi



ELFHAME KRALI ÖYKÜLERDEN NEFRET ETMEYE NASIL BAŞLADI

Orijinal adı: How the King of Elfhame Learned to Hate Stories

© 2020 by Holly Black

Illustration copyright © 2020 by Rovina Cai

Yazan: Holly Black

Çeviren: Deniz Başkaya

Yayına hazırlayan: Senem Kale

Türkçe yayın hakları: © 2023 Doğan Yayınları Yayıncılık ve Yapımcılık Tic. A.Ş.

Bu eserin bütün hakları saklıdır. Yayınevinden yazılı izin alınmadan kısmen veya tamamen alıntı yapılamaz, hiçbir şekilde kopya edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.

Bu kitabın Türkçe yayın hakları Baror International, INC. Armonk, New York, USD ve Nurcihan Kesim Literary Agency, Dumankaya Vizyon, Esentepe mh Milangaz Cd. No:77 A1 Blok Kat:23 D:128 Kartal-İstanbul, Turkey aracılığıyla satın alınmıştır.

1. baskı / Mart 2023 / ISBN 978-625-6932-06-7

Sertifika no: 44919

Sayfa ve kapak uygulama: Gökçen Yanlı

Baskı: Mega Basım Yayın San. ve Tic. A.Ş.

Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 3/1

Baha İş Merkezi. A Blok Kat: 2

34310 Haramidere-İstanbul

Tel. (212) 412 17 00

Sertifika no: 44452

Doğan Yayınları Yayıncılık ve Yapımcılık Tic. A.Ş.

19 Mayıs Cad. Golden Plaza No. 3, Kat 10, 34360 Şişli - İSTANBUL

Tel. (212) 373 77 00 / Faks (212) 355 83 16

www.dogankitap.com.tr / editor@dogankitap.com.tr / satis@dogankitap.com.tr

*Brian ve Drake,
en çok da Theo için*





ELFHAME'İN

Yüzən Adaları'nın Haritası

Locke'un Konağı

INSMOOR

Unutuş
Kulesi

INSEAR

INSWEAL

Oyuk Yurt







edi sütü ve kibirle beslenen, bolca varisi olan bir aileye doğup, çirkin bir kehanet başına bela olan bir Peri prensi... Cardan'ın doğumundan beri prens kâh delicesine seviliyor kâh hor görülüyordu. Belki de olduğu kişiye dönüşmesi bir sürpriz değildi. Ortada bir sürpriz varsa o da prensin nasıl Elfhame'in Yüce Kralı olmayı başardığıydı.

Bazıları onu insanın boğazını yakan fakat aynı zamanda ferahlatan keskin bir yudum olarak görebilir.

Siz ise affına sığınarak buna itiraz edebilirsiniz.

Affına sığındığınız sürece de prens bunu biraz olsun sorun etmeyecektir.



ELFHAME KRALI

ÖYKÜLERDEN
NEFRET ETMEYE
NASIL BAŞLADI



I



Elfhame Kralı
Ölümlüler
Dünyasını
Ziyaret
Ediyor







“öyle mi?” diye sordu; aşağıdaki dalgalara bakarak. “*Böyle* mi yolculuk ettin? Ya, Vivi yanında değilken sihir tükenseydi?”

Jude rahatsız edici bir serinkanlılıkla ona, “Herhalde gökten yere çakılırdım” dedi. Yüzündeki ifade ise “*korkunç riskler benim için sıradan*” der gibiydi.

Cardan’ın, kanarya otu küheylanların hızlı olduğu ve ellerini yapraklardan bir yeleye dolayıp gökte hızla yol almanın heyecan verici bir yanı olduğunu kabul etmesi gerekirdi. Biraz tehlileden hoşlanıyordu. Sadece *bazılarının* aksine buna bayılmıyordu. Gözlerini kestirmesi güç, ölümlü Yüce Kraliçesine çevirdi. Vahşi kahverengi saçları

rüzgârda dalgalanıyor, kehribar rengi gözleri krala bakarken parlıyordu.

İşin aslı sonsuza dek düşman kalması gereken iki kişiydi onlar.

Kral şansına inanamıyor, bu noktaya nasıl geldiğine şaşıyordu.

Rüzgârda sesini duyurmak için yükselten kral, “Senin tarzında yolculuk etmeyi kabul ettiğime göre” dedi, “bana istediğim bir şeyi vermelisin. Tıpkı, hoşlandığın bile söylenemeyecek yalnız bir kaçığı etkilemek için bir canavarla savaşımayacağına söz verdiğin gibi.”

Jude ona bir *bakış* attı. Kralın ikisi saray okulunda öğrenciyken bir kez bile kraliçede görmediği bir ifadeydi bu. Fakat ilk gördüğü anda bunun onu en doğru yansıtan ifade olduğunu anladı. Entrikacı. Gözüpek. Cesur.



Kedi sütü ve kibirle beslenen, çirkin bir kehanet başına bela olan bir Peri prensi o...

Cardan doğumundan beri prens kâh delicesine seviliyor kâh hor görülüyor. Belki de olduğu kişiye dönüşmesi bir sürpriz değil. Ortada bir sürpriz varsa o da prensin nasıl Elfhame'in Yüce Kralı olmayı başardığı.

Zalim Prens ya da Lanetli Kral olmadan önce bir peri çocuğun dramatik yaşamına derin bir bakış...

PERİ HALKI SERİSİ hayranlarındansanız ve Elfhame'in büyüleyici dünyasını çok özlediyseniz bu kitapla kalp atışlarınızın ne kadar hızlanacağına inanamayacaksınız.

Eğer **PERİ HALKI SERİSİ** ile henüz tanışmadıysanız, o zaman da tüm hikâyenin başlangıcını okuyacağınız için çok şanslısınız.

Romantizm, mizah, dram ve tehlikeli maceralarla dolu hikâyeler ve eşsiz çizimlerle, mükemmel bir koleksiyon kitabı bizi bekliyor.

Çeviren: Deniz Başkaya

QR kodu okutunuz



Dijital fiyat etiketi

Sertifika no: 44919

ISBN 978-625-6932-06-7



9 786256 932067

DE
X